



社団法人
日本サウナ協会

SAUNA

11月/172号

発行所 社団法人日本サウナ協会総務部
大阪 06 (211) 0463 (直)
FAX 06 (211) 4335
〒542 大阪市中央区道頓堀2-4-6
(三光ビル)

臨時総会・オーナー研修会を開催 11月22日 大阪で

国際サウナ会議 実行へ向け大きく展開

十月四日(木)東京で開かれた(社)日本サウナ協会の国際サウナ会議実行委員会が資金調達の一環として「国際サウナ会議記念共通入浴券(仮称)」を発行する提案があり、全委員の了承を得たので、十一月に開く予定の理事会に諮ることになった。また、後日、懸案の「オーナー研修会」を十一月二十二日(木)大阪で開催することが決まり、これと併せて「臨時総会」を急ぎよ開催することになった。これにより、国際サウナ会議は実行へ向け大きく展開する。

記念共通入浴券で広く協力求める

国際サウナ会議実行委員会
は、同日午後二時から五時半
まで、住友信託銀行八重洲ビ
ルで開かれた。

この日の議題は――
▽実行案検討の件 ①講師
依頼 ②後援取りつけ ③協
賛商社募集 ④電通試案(ス
ケジュール)検討

▽実行予算の件 ①登録料
三万五千円(会議出席とウエ
ルカムパーティー費) ②海
外参加者の取り扱い(登録料、
宿泊費、交通手段) ③一般
参加者(会議参加は無料か、
パーティー参加希望者は?)

▽オーナー研修会開催の件 ①
開催地、費用、講師の選定

①開催地、費用、講師の選定

▽インターバード90見本市
ツアー報告の件

開会にあたって米田実行委
員長が「講師、来賓の選定など
内容の煮詰めを十分にお願
いします」とあいさつ。

審議の結果は――

サウナ産業の明日が見える 二年ぶり法人化初のオーナー研修会

十一月二十二日(木)大阪で(社)日本サウナ協会の「臨時
総会」と併せて、「オーナー研修会」が開催される。

臨時総会、オーナー研修会
は同日午後一時からホテル日
航大阪(大阪市中央区心斎橋
一丁目三三三)で開催される。

臨時総会では、①国際サウ
ナ会議実行予算の審議が行わ
れ、特に「国際サウナ会議記
念全国共通入浴券」の発行に

備進状況の報告が行われ、
会員の二層の協力と支援を要
請する。

また、国際サウナ会議の準
備進行状況の報告が行われ、
会員の二層の協力と支援を要
請する。

講師については、国内の講
師は具体的に予定リストを挙
げて依頼し決定する。外国講
師は十一月三日の国際サウナ
協会理事会で決定の予定。
後援の依頼については、厚
生省、フィンランド大使館の

こうした審議の中で、国際
サウナ会議は、やはり会員の
全員参加により、総力を結集
して実行すべきである。運営
資金も、まず、われわれ会員
が懸命に努力して調達するの
が本筋であるという強い意見

了承を得ている。外務省、京
都府・京都市およびマスコミ
関係などと交渉中である。

実行予算については、登録
料(前記は原案どおり決定。
海外参加者の取り扱いは、十
一月三日の国際サウナ協合理
事会で調整を図る。一般参加
者の場合は、会議は無料、パ
ーティーは有料とする。料金
は検討する。

この「共通入浴券」は、い
わゆる九州ブロック協会の会
費徴収システム(前号で紹介)
を参考に、全国の協会加盟店
で使える「共通入浴券」を発
行、顧客、協賛業者、一般企
業などに有料で引き受けても
らい、そうした協力により、
資金を集めようというもの。

また、この全国展開によって、
国際サウナ会議への関心を
高めるPR効果もねらってい
る。具体的なことは次の理事
会で決まる。

オーナー研修会は十一月に
大阪で開催を予定。

出席、また、インターバード
90(見本市)を見学して帰国
早々の中野隆司理事から、国
際サウナ会議についての折衝
を中心に、ホットな報告が行
われる。

③理事補充の承認について
は、久我明理事が健康上の理
由で退任されるので、後任の
入選を行う。

後半はオーナー研修会に移
る。オーナー研修会は二年ぶ
り、法人になって初の開催に
なる。

特別講演として、行政の立
場から厚生省の石本氏が、医
療の立場から北海道大学医学
教授の阿岸氏が、それぞれ話
をされる。

その後、懇親会が同ホテル
宴会場で開かれる。さらに宴
会終了後に、希望者による最
新設備の「ニュージャパン・
ヘルスクラブ」(ニュージャ
パン観光)の見学会が行われ
ることになっている。

臨時総会・オーナー研修会スケジュール

- 開催日時 平成2年11月22日(木)
午後1時より同7時
- 会場 ホテル日航大阪
大阪市中央区心斎橋一丁目三三三
TEL06(244)1111
- 参加料 1人2万円(宿泊交通費は各自負担)
平成2年11月10日まで
- 申込期限 平成2年11月10日まで
- ※申し込み、問い合わせは(社)日本サ
ウナ協会事務局まで
- 東京 ☎03(5275)1541
- 大阪 ☎06(211)0463
- 議事 ① 国際サウナ会議実行予算
(国際サウナ会議記念全国共通
入浴券発行)の承認について
- ② 国際サウナ協合理事会(イン
ターバード)出席報告について
- ③ 理事補充の承認について
- 〈オーナー研修会〉
- 特別講演 第一講(15:10~16:00)
「サウナ産業に期待するもの」(仮題)
厚生省衛生局生活指導課長 石本 宏昭氏
- 特別講演 第二講(16:10~17:10)
「サウナと現代病のかかわり」(仮題)
北海道大学医学部附属 阿岸 祐幸氏
温泉治療研究所長 医学博士
- 懇親会 (17:30~19:00)
- 見学会 懇親会終了後、ニュージャパン
・ヘルスクラブ

個性の香り、演出の男

For Beautiful Human Life



洗練された都会の知性、気品の香りギルバン。

ギルバン品セット

香りはいくつものひとときを、
より充実させる大切な小道具。
洗練された爽やかな香りが、
男のアフタータイムを演出します。

Kanebo



お客様に人気No.1、琥珀色の香りバルカン。

バルカン品セット

■愛知県支部十月定例会

国際会議記念全国入浴券を了承

愛知県支部の「十月定例会」は十月十一日、大和観光・ヘルズプラザ今池(名古屋市中千種区今池五丁目二五―五)で開催され、米田会長、河副会長はじめ役員、準会員ら三十四名が出席した。また、本部協会から坂本理事(九州・正交観光社長)に特別参加していただいた。

例会は午後一時から四時までの議題を討議した。

- ① 国際サウナ会議開催に関する現状報告とお願い
- ② 三月七日サウナ健康日の献血運動実施に関して
- ③ 重油問題について
- ④ ゴルフコンペ実施に関して
- ⑤ 賛助会員の商品PR(ヘルスライフ、ポツカほか)
- ⑥ その他

まず米田会長があいさつを行い、副島理事が議長を務めて、議事を進行した。

会長は、特に国際サウナ会議の準備進行状況について詳細に報告を行い、十月四日の同実行委員会で提案された、

施設基準作成の指導を受ける

施設基準の作成を進めている調査研究事業部会の山田本部長、松村、副島両副本部長、鷲尾専務理事らが10月4日午前10時から、厚生省衛生局で打ち合わせを行い、山本技官、星野課長補佐から適切な指導をいただいた。



▲話をされる山本技官と星野課長補佐



▲質問する山田委員長(左から2人目)と委員

東京事務所10月4日開所式

10月4日東京事務所(千代田区六番町1・番町一番館ビル2F)が開業。午後1時から開所式が行われた。写真は開所を祝して乾杯。



いよいよ来年の国際会議が間近に迫ってきたわけですが、せっかく社団法人になって、しかも、国際会議を迎えるという、考え方によっては、非常に恵まれた時期だと思えます。

国際会議は全会員参加で

会長 中野 幸夫

「国際サウナ会議記念共通入浴券」(仮称)による資金づくりについて説明し、会員の理解を求めた。

また、坂本理事から、九州ブロックの会費徴収と共通入浴券のシステム、さらに前記の「記念入浴券」について説明が行われ、会員の理解を得た。

話があるとの情報である。

(八月中旬まで三十〜三十二円、九月下旬四十一円〜四十五円)。

親睦ゴルフコンペは、会員の賛同を得て、第一回を十一月二十日(火)に実施することに決定した。

なお、愛知県支部は来年から献血運動に参加することを目標に動き出した状態のときに、タイミングよく坂本理事のお話を聞き、非常に有意義な会合になった。今後の支部の活動に大いに参考にしたいと思う。

(事務局 古屋孝紘)

組織あげてホスト役に対応

■関西ブロック協会役員会

関西ブロック協会では十月二十三日、役員会を開いて、国際サウナ会議のホスト協会としての対応、国際サウナ会議記念入浴券への対応などを協議した。

会議は午後三時から、ニュージャパン観光(大阪市中央区道頓堀二丁目)NCC会議室で、同五時半まで行われた。

中野会長が「社団法人として国際会議を迎える好機を十分に生かしたい」とあいさつ(別項)して、一層の協力を要請した。

この日の議題は――

- ① 国際サウナ会議ホスト協会としての対応について
- ② 国際サウナ会議予算編成について(国際サウナ会議記念入浴券発行の件)
- ③ 会員拡大について
- ④ 資格制度及び施設認定基準作成について
- ⑤ 全国サウナ祭(来年三月実施)と同時献血キャンペーン実施について
- ⑥ 東京事務所開設お知らせ
- ⑦ その他

で、とくに、①ホスト協会としての対応、②の記念入浴券への対応に協議が集中した形になった。

国際会議という晴れの舞台

これに全力を傾注して、成功させ、サウナというものの本来の意義を、従業員にも、広く社会にも、よく認識していただく、またとない機会だと思えます。

このたび「国際サウナ会議を支えるホスト協会として、関西ブロックの組織をあげて取り組むと同時に、先の長島総会で立派に大役を果たした愛知県協会の応援を求めている。十分に対応したいという考えである。

また、国際サウナ会議記念入浴券を発行して、資金調達にあてる件について、辻野理事がその経緯と目的を説明し、熱の入った討議を行い、全員が了承した。論議の中で、これを「優待券」にした方がよ



関西ブロック役員会



関西ブロック協会例会

「国際サウナ会議」を発行して資金を調達することも、この国際会議を全員参加で、われわれの力で実行しようという、意気込みの現れであると思えます。よろしくお願ひします。

その前哨戦ともいう、長島総会でのアジアフォーラムが立派にできて、厚生省の評価も上がったように思います。

せっかくの機会を十分に生かして、ぜひ国際会議を成功させたい。これはみんなの念願でありますから、一層のご協力、ご支援をお願いいたします。(談)

記念入浴券に協力了承

■関西ブロック協会総員例会

関西ブロック協会の総員例会は、十月二十六日午後三時からニュージャパン観光七階会議室で開かれた。

会議は同月二十三日の役員会(前記)の議案と、役員会での意思決定をうけた形で進められた。

焦点はやはり国際サウナ会議記念入浴券の発行に向けられ、活発に意見や提案が交わされた。

その結果、国際サウナ会議の成功に協力をお願いします。記念入浴券については全員が了承することで、まとまった。他の議案も問題なく了承された。

これらの結果は十月二十六日の関西ブロック協会総会に諮られる。

いい汗流そう。

サウナに入ると、カラダ中の悪いものが汗と一緒にみんな出ていくような気がする。――野趣があり、旅情を感じ

る時もある。そして、何故か仕事の出来る人に好まれているから不思議である。

metos SAUNA 中山産業株式会社
 家庭用から業務用まで
 サウナはメトス
 東京都中央区銀座3-11-5(第2中山ビル) 〒104 TEL(03)542-0331(代)
 支社・営業所/札幌・横浜・名古屋・大阪・福岡

北海道ブロック協会は本年度より会費の値上げを実施しました。九州ブロック協会の坂本氏(本部協会理事、福岡県支部長)から、大阪での理事会で知恵を授かり、共通クーポン券(北海道ブロック加盟店・共通クーポン券、サウナ入浴券)を作ることを役員会で決め、北海道ブロック協会の理事会の承認を得て、一

メリットは全員で作るもの

冊五千円で会員へ、会員は一冊一万円で顧客へ、または取引業者へ販売し、五千円を協会へ、五千円は各会員へということに決定した。

詳細は下の表のとおり。

共通クーポン券の試みは、この度初めてのことです。多少の苦情はあります。しかし、小規模の会員に対する、これ以上の会費の値上げは、会員



共通クーポン券は写真上のような体裁。タテ16×ヨコ11cm。表紙裏にはサウナ協会の経営理念。次いで使用できる加盟店の店名、電話番号、所在地が列記されている。入浴券は写真右のものが10枚綴りになっている。



北海道ブロック協会が実施した共通(入泉)クーポン券 会費負担を軽くする最良の方法

北海道支部事務局長 杉森 三千雄

北海道ブロックが去る九月から、会費徴収の方法として、全道の加盟店で使える「共通(入泉)クーポン券」の実施に踏み切った。いわゆる九州ブロック方式(前号で紹介)と同じような仕組みのものだが、それに、北海道ブロックの実情に合わせ、独自の工夫がなされている。

北海道ブロックが去る九月から、会費徴収の方法として、全道の加盟店で使える「共通(入泉)クーポン券」の実施に踏み切った。いわゆる九州ブロック方式(前号で紹介)と同じような仕組みのものだが、それに、北海道ブロックの実情に合わせ、独自の工夫がなされている。

を圧迫し、会員を減らすことになりかねないと思ひ、なるべく負担を軽くするには、最良の方法だと考えます。

まして、社団法人という、国が認める団体になったわけですから、ここは我慢のしどころであると思ひます。

何も協力しないでメリットがあるわけなし、まして最初からメリットがあるはずはありません。メリットは協会全員で作るべきものであるからです。

無理なく値上げ負担少なく

マッサージトレーナーの資格問題をはじめ、上下水道に対する助成、低利の融資なども、健康産業であるので、近い将来、獲得できるものと思ひます。

こうした大切な時期に会費の値上げを無理なく、負担を少なくして推めるには、この共通入泉券方式は、最善だと思われまふ。

もっとも、これの実施について、すべての会員が賛成というわけではなく、二、三の会

会費と共通クーポン券一覧

会費区分	前期	後期	金額
マッサージの行っているサウナ	15冊	15冊	@5千円 年15万円
マッサージの行っていないサウナ	15冊	10冊	@5千円 年10万円
賛助会員	5冊	5冊	@1万円 年10万円
新規会員	10万円	—	—

- 本部協会の会費として1社年6万円がこの中から払われる
- 共通クーポン券のバックマージンはなし
- 有効期限は半年ごと
- 通し番号を各店に配布する
- 1冊1万円で販売すること(高くてもだめ)

お知らせ

加盟店の店頭に掲示されている「日本サウナ協会のマーク入り看板」(あんどん)に、「社団法人」の文字が簡単に張り付けられるステッカーが出来ました。

無料配布いたしておりますので、ご希望の方は、協会事務局までお申し込みください。

社団法人日本サウナ協会事務局
TEL06(211)0463 FAX06(211)4335

全道会員の宣伝費だと思っ

料金が高い店にクーポン券が集まるとは限りません。クーポンの消化率は七〇%ぐらいと見込んでいます。

また、毎年六月に実施している献血運動においても、全道共通招待券(北海道サウナ協会サウナ無料入浴券)を出して喜ばれています。

全道の会員の皆様が長くサウナ業を続け、繁栄して行つてほしいと思ひます。そのためには、ますますサウナ人口をふやす必要があります。

共通クーポン券は全道の会員のそうした宣伝費だと思ひます。

北海道サウナ協会 **サウナ^[無料]入浴券**

本券は北海道サウナ協会加盟店でご利用できます。

献血にご協力ありがとうございました。

(有効期限) 昭和 年 月 日迄

ご住所 _____ 氏名 _____

(注) 入浴の際は必ず本券をフロントにご提示下さい。
※入浴は一人一名限りでございます。
※いれずみ、泥酔者は入浴をお断りいたします。

全道で展開する献血運動に際し、献血にご協力いただいた方にさしあげるサウナ無料入浴券

POLA

IS cosmetics

ポーラ IS 化粧品です。

平成とともに2年目を迎えたポーラ IS化粧品(業務用)。

(バスボディ)

サウナ上りのデリケートな肌、髪をいたわるソフトでマイルドな使いごこち。ポーラ アイエス(is)化粧品は高品質&スタイリッシュな実力派ブランド。ワンランクアップのマネジメントをさわやかに応援します。

(女性用)

(男性用)

■お問い合わせ・お申込みは右記代理店へ。
または、最寄りの全国ポーラ販売会社

<p>株式会社ニタニ/名古屋市中区高針1-1319 TEL.052-703-1345</p> <p>株式会社代田/名古屋市中区伊勢山2-5-23 TEL.052-331-4654</p> <p>株式会社高木商/清水市高橋町39-1 TEL.0543-65-9534</p>	<p>株式会社石橋/大阪市中央区道頓堀2-3-19 TEL.06-211-4420-0484</p> <p>株式会社福助南/大阪市平野区瓜破6-7-1 TEL.06-706-0101</p> <p>株式会社サニーエイト/高松市室町1842 TEL.0878-66-3218</p>	<p>株式会社マイン/北九州市八幡西区光貞台1-7-11 TEL.093-603-7155</p> <p>株式会社東京マツシマ/東京都府中市天神町1-23-1 TEL.0423-60-8811</p> <p>株式会社南武産業/東京都大田区池上4-21-18 TEL.03-754-1821</p>	<p>株式会社山/東京都新宿区新宿6-4-15(村山ビル) TEL.03-352-2318</p> <p>株式会社日祥商/東京都練馬区小竹町2-8 TEL.03-974-0711</p>
--	--	--	---

チェリオが始める、次の時代!!

チェリオは時代の空気をいち早くキャッチ、次に求められるものを今、提案しています。300mlワンウェイボトル、350mlアメリカンサイズ缶、500ml缶の開発、ペットボトルの早期導入など、確かなマーケティング、積極的な商品開発でつねに業界をリード。1988年春には、日本初のアルミ缶ウーロン茶・麦茶・コーヒーの製造設備を完成しました。またソフト面では感性企業として、鋭いテスト、ネーミング、パッケージデザインで、ドリンクの新しい世界を次々に開拓。そのパワーは、東京・名古屋・大阪の三大都市および沖縄での製造、販売の拠点を確立させ、全国をネットワークする清涼飲料水の供給体制を実現しました。

●VENDOR



チェリオ中部・本社 〒485 愛知県小牧市大字河内屋新田字下岩倉510番の1 ☎0568-75-5331(代) FAX0568-75-2567
 チェリオ東京・本社 〒100 東京都千代田区丸の内2-4-1 丸ビル391区 ☎03-213-1505 FAX0463-87-3221
 チェリオ関西・本社 〒569 大阪府高槻市大塚町3丁目7-13 ☎0726-75-5912(代) FAX0726-76-2262
 チェリオビレッジ沖縄・本社 〒901-21 沖縄県浦添市牧港1-51-1 ☎0988-77-3352(代) FAX0988-79-6186

脱臭+除塵+グリーン=アメニティ



日本化薬は医薬・染料・農薬・化工品・機能製品・総合化学品メーカーです。

新発売の脱臭樹「カヤマックスグリーン」は、人工観葉植物を使った鉢植えタイプの脱臭器。素敵なグリーンインテリアにもなります。静音設計電動ファンで室内の空気を強制的に循環し、強力脱臭剤「カヤマックス」の触媒作用により、タバコの煙、気になる臭い、塵・ホコリを取り除きます。快適なお店作りに役立ちます。

日本化薬株式会社

〒100 東京都千代田区丸の内1-2-1
 ☎03-212-4387 FAX.03-212-4347

日本アイ・エス・ティ株式会社

住所 〒150 東京都渋谷区桜丘31番14号 岡三桜丘ビル
 電話 03-461-3699



顧客の定着と増加及び

経営戦力の指針に役立つ!!

にゆう健康ランドLANシステム

「FRONET」(フロネット)

＜特長＞

- ① パソコンLANシステムの為、専門コンピュータ要員は必要ありません。どなたでもご利用いただけます。
- ② 経営戦略に必要な統計分析資料が豊富に揃っています。
- ③ 24時間ノーダウンシステムを基本とし、ダウン時のリカバリーも弊社より公衆回線にて対応できるシステムとなっています。

＜利用効果＞

- ① 操作がとても簡単です。
- ② 情報がスピーディーに取れますので「とりこぼし」は発生しません。
- ③ タイムリーに入館者、売上情報等が見れます。

情報を的確かつ迅速にとらえ、時代のニーズに対応する会社です。

刻々と変化している市場を的確にとらえ、時代のニーズにマッチした製品を迅速に対応すべく情報化時代に挑戦しております

直輸入、直販を原則とし

優れた製品をより安く提供する会社です。

〔輸入品〕 (米国) コルゲート社……コルゲートインスタントシェーブ・クレオパトラ石鹸
 (韓国) ラッキー社……ファーストデート石鹸・シャンプー・リンス・化粧品
 (韓国) 韓一工業社……ドルコ印カミソリ (1枚刃、2枚刃)
 (韓国) インクラレッド社……遠赤外線低温サウナ

〔国内品〕 資生堂 (化粧品) ミヨシ (ヘアケア製品) 横浜油脂工業 (業務用洗剤) 和光鋼業 (ロッカー等) 大和製鋼 (エヌ・ビー) 蝶プラ工業 (浴室器具) サラックス (洗体タオル) など、業務用製品全般。
 〔その他〕 インテリア (照明器具等) からイベント商品まで皆様のご要望に応えられる総合商社です。

経営、マネージメントから仕入まで

トータルで貢献する会社です。

得意先とのコミュニケーションと情報の提供にトータルな視野から貢献します。設備のレイアウト、従業員の育成教育のゼミナールに特別講師を派遣させて戴きます。

(株)東京キャニオン

東京都中央区日本橋筋崎町28-1
 TEL03(661)5301・FAX03(661)5302

社団法人日本サウナ協会

賛助会員紹介

会社概要及び商品情報

(順不同)

*お断り、原稿到着順に掲載いたしました。

福助石鹸株式会社 社長 増永 光助

〒542 大阪府中央区道頓堀2丁目3-19

電話 06(211)0484 4420

FAX 06(212)7231

■会社概要

昭和37年設立。レジャー施設、サウナ、健康ランド、ホテル、スポーツクラブ、ゴルフ場等で使用される業務用有名化粧品、石鹸洗剤、紙、他消耗品一式。

■取引メーカー・代理店・特約店

資生堂、カネボウ、ポーラ、サンスター、貝印カミソリ、クロバー、ニッサン石鹸、花王、ライオン、サウナ協会石鹸、味の素、サントリーフーズ、タケダ食品——他60社。

“健康に貢献

(株)スギモトシーティング

当社はS60年(株)装美として創立され、時代を先取した又お客様のニーズにあった商品を販売することに専念して参りました。

お陰様でサウナ協会賛助会員の資格を与えられ、シート・マット・ベット等を販売致しております。現在「ドリームチェア」として販売しているシートは、音響装置も内蔵出来るので御好評を戴いております。この度社業を更に発展させるべく、平成2年1月に表記の会社名に変更致しました。今、高級感、安心感を与える新シートを開発中で御座居ます。何卒今後とも弊社を御愛顧の程御願ひ申し上げます。

(写真) ドリームチェア-S-1.0T・巾750×680×1,000・OT(オットマン)600×400×300

※音響装置不要の場合は、左右耳の部分を取外して製作出来ます。

株式会社スギモトシーティング 北九州市小倉南区横代北町1丁目2番3号
 電話 093-961-2050番



情報を的確かつ迅速にとらえ、時代のニーズに対応する会社です。

刻々と変化している市場を的確にとらえ、時代のニーズにマッチした製品を迅速に対応すべく情報化時代に挑戦しております

直輸入、直販を原則とし

優れた製品をより安く提供する会社です。

〔輸入品〕 (米国) コルゲート社……コルゲートインスタントシェーブ・クレオパトラ石鹸
 (韓国) ラッキー社……ファーストデート石鹸・シャンプー・リンス・化粧品
 (韓国) 韓一工業社……ドルコ印カミソリ (1枚刃、2枚刃)
 (韓国) インクラレッド社……遠赤外線低温サウナ

〔国内品〕 資生堂 (化粧品) ミヨシ (ヘアケア製品) 横浜油脂工業 (業務用洗剤) 和光鋼業 (ロッカー等) 大和製鋼 (エヌ・ビー) 蝶プラ工業 (浴室器具) サラックス (洗体タオル) など、業務用製品全般。
 〔その他〕 インテリア (照明器具等) からイベント商品まで皆様のご要望に応えられる総合商社です。

経営、マネージメントから仕入まで

トータルで貢献する会社です。

得意先とのコミュニケーションと情報の提供にトータルな視野から貢献します。設備のレイアウト、従業員の育成教育のゼミナールに特別講師を派遣させて戴きます。

(株)東京キャニオン

東京都中央区日本橋筋崎町28-1
 TEL03(661)5301・FAX03(661)5302

思い出して下さい。 Santeがお手伝いします。

業務用タオル・バスタオル・タオルケット・サウナホテル用ガウン・アロハ・ムームー・シャツ・ピロケース・繊維製品印入一切

☆サウナ協会準会員 ☆リネン協会準会員 (担当:水野)

アロハ・ムームーのメーカーです。

綿100% バニラン、縮む、弱い、いち早く T/C バニラン、縮まない、強い、色落ちしにくい 又シワ加工製品、丈夫で肌ざわり最高…… 最適品に常々いどんでいます。

株式会社 和泉屋

本社/〒460 名古屋市中区丸の内1丁目4-22 TEL (052) 231-5017(代)
 FAX (052) 203-0870
 配送センター/名古屋市西區城北町3-70 笠取倉庫/名古屋市西區笠取町1-43

四国一の評価を目標に努力

サウナ&カプセル ゴールデンタイム(高松)

高松市を代表する繁華街の中心、瓦町二丁目の祇園通りに、今年七月二日から、サウナ&カプセルの「ゴールデンタイム」(深田初王社長)がオープンした。もとは同じ通り

を東へ百メートルほどのところ、昭和五十六年から、同じ店名で開業していたのが移転したもので、いわば、スクラップ・アンド・ビルドの新店開業である。

で、現在地へ移転した。新店は七階建ての新築ビル「第三クインズスケアービル」の四、七階(営業面積約二百八十坪)を占める。

▽四階:カプセルルーム/自動販売機コーナー/喫煙コーナー
▽五階:フロント/化粧室/休憩コーナー/ロッカールーム
▽六階:マッサージュルーム/スナックルーム/レストルーム
▽七階:浴室いろいろ

お客様の期待に応えなければ

旧店は五階建てビルの四、五階(営業面積約二百坪)を使った都心型サウナで、五年後に隣接したビルの五、六階(同百二十坪)でカプセルホテル(八十八室)を始め、お風呂と宿泊をドッキングさせて、現在の営業形態が生まれた。

の管理と教育のことなど、経営のうえで頭の痛い問題が多かったという。それらを一つずつ乗り越えてきた。

「旧店のビルが売却されるの」

一方、今度は一体になったカプセルルームは八十四室である。これに加えて隣接地に立体駐車場がある。いまや、サウナと宿泊と駐車場の三点セットは切り離せない。それほどばかりか、相乗効果が大きいといったことである。

湯・泊・駐の相乗効果が大きい

深田社長は「限られたスペースのなかで、お風呂はきちんとやろうと考えて、これだけ揃えた」と明かす。

▽入泉料(税込)二千円/宿泊料(同)三千二百円/マッサージュ(同)三千二百円/会員料金千五百円/深夜料金午前二時以降二百円アップ
▽お得なチケット—サウナチケット五枚綴り八千七百円/カプセルチケット六枚綴り一万七千四百円

深田社長は「いわば手探りでサウナ業を始めたので四、五年は随分と苦労した」という。例えばマナーのわるいお客の対応に困ったり、従業員

このように、都心型サウナのモデルになるほどの出来栄であるが、お客様から「もう少しゆとりがほしい」という、さらに満足度を求める声があるのに応えて、近く第二期工事として、三階にアスレチックや娯楽設備などを設けて、ゆとりのスペースを増やす。

営業は二十四時間、年中無休である。客層は市の中心部に立地しているだけに、ビジネスマン、それに商店街のオーナーなどが主流だ。出張族も多い。新店になって客足は着実に上向き、なかなかの賑

看板のサウナは遠赤外線の高温と低温の二つを設けている。それにミストサウナも。このほか、パイプバス、超音波バス、水風呂、寝風呂、歩行浴、うたせ滝などが自慢のラインナップである。

深田社長は「限られたスペースのなかで、お風呂はきちんとやろうと考えて、これだけ揃えた」と明かす。

わいである。そんなことで、顧客の開拓も、企業を中心にアプロイチしている。

深田社長は「設備はもちろん、経営理念、従業員のマナーなど、すべてが四国一の評価を得るように頑張りたい」と意欲を燃やしている。



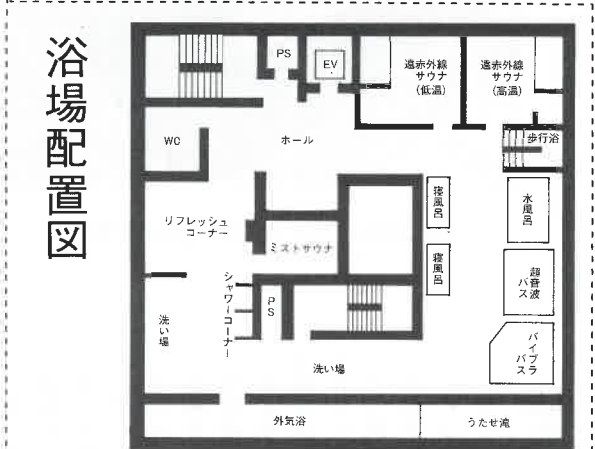
サウナは遠赤外線の高低温2室



お風呂いろいろ。右は洗い場



このように、都心型サウナのモデルになるほどの出来栄であるが、お客様から「もう少しゆとりがほしい」という、さらに満足度を求める声があるのに応えて、近く第二期工事として、三階にアスレチックや娯楽設備などを設けて、ゆとりのスペースを増やす。



浴場配置図



大型テレビが並ぶレストルーム



スナックルーム



上はビルのモダンな外観
左はフロント



サウンドチェアーマット

好評発売中!!

くつろいだムードで……
一人だけのコンサートを
楽しんで見ませんか……

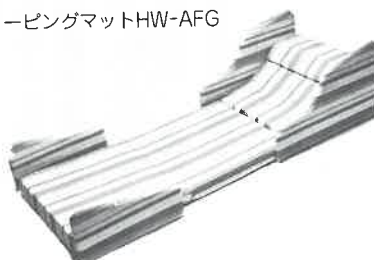
(TV、AM、FMステレオ内蔵、その他有線放送と組み合わせもできます。)

株式会社 スギモトシーティング
〒802 北九州市小倉南区横代北町1丁目2番3号
電話 093-961-2050番

ドリームチェアS-1型



スリーピングマットHW-AFG



いま話題の“変わったお風呂”紹介 ソルティサウナ・フットバス・冷凍サウナ

同じことなら、いろんなお風呂でエ
ンジョイしたいという「湯遊族」の
ニーズにこたえて、実に様々なお風呂
が、次々と登場してくる。それがま
た人気を呼び、客寄せになるので、
「これはどうじゃ」と、さらに変わ
ったお風呂の開発に力を注ぐことに
なる。そこで、いま話題の「変わっ
たお風呂」を紹介。

シェイプアップにも効果

■ソルティサウナ
ソルティとは塩のこと。つ
まり「塩のサウナ」。これは
ソルティサウナの中の暖まっ
た塩を体にすりつけることに
よって、赤外線熱と塩の成分



塩にまみれて健康づくり

が全身に作用して、健康づく
りはもちろんシェイプアップ
にも効果があるというもの。
真つ白な塩まみれになる楽
しさが斬新だ。「全国の銘泉
と呼ばれる温泉の多くは食塩



血行促進に効果のある足のためのお風呂

泉で、塩分を多く含んだ温泉
ほど効き目がある」と説明さ
れると説得力がある。

実際にソルティサウナの効
果はどんなものか、以下はそ
の「効能書」である。
海水に含まれる無機有機ミ
ネラルは生命維持の宝庫で、
塩に含まれるナトリウムや塩
素、カリウム、カルシウム、
マグネシウムなど数十種に及
び、人体の血液、神経、筋力
に効果的で、さらに塩に含ま
れるオリゴエレメントが、体
内の筋力を有効に高める。
ソルティサウナの中の暖ま
った塩を体にすりつけること
により、ホルモンのバランス
や体内の酸素の働きを有効に
高め、その他の機能に働きか

抵抗なく入れ 人気がある

■冷凍サウナ
熱いサウナと対照的なのが
この「冷凍サウナ」。まず、
ネーミングが面白い。
冷凍サウナ室は天井から壁
面まで、冷却パイプを張りめ
ぐらせてあり、室内は零度近
い低温になっている。全身冷
水浴がどうも、にが手とい
方にすすめる「冷却法」で、
実際に、だれでも抵抗なく入
れ、人気がある。

気持ちよく 血行を促進

■フットバス
フットとは足のこと。つま

温泉地も医療・療養・健康を指向

温泉フォーラムに参加して学ぶ

十月十一日から三日間、近
代温泉医学の創始者といわれ
るエルヴィン・ベルツ(ドイ
ツ医師)が感嘆した、群馬の
温泉地において、「地球・健
康・であい」のキャッチフレ
ーズで、温泉フェスティバル
が行われた。

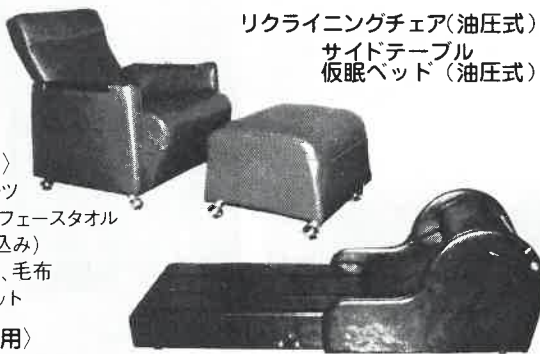
おなじみの「群馬グリーン
ーム」では、地元物産展やコ
ンサート、ナポレオン風呂な
どの、世界の風呂歴史館など
の企画が催されており、終日
にぎわいを見せた。

サウナ協会も、来年の国際
サウナ会議の勉強を兼ね、豊
巻事務局長、若林次長の二名
がフォーラムに参加した。

日本では娯楽、宴会とい
うイメージで楽えてきた温泉地
も、今後は医療施設の設置、
医師の常駐を増やし、医療・
療養・健康を目指す方向に進
むという。

二十一世紀に向け「健康」
をテーマに発展している点か
ら、友好団体の一つである
とは間違いない。(若林)

サウナの御繁栄は ゆったりリムードから



リクライニングチェア(油圧式)
サイドテーブル
仮眠ベッド(油圧式)

〈サウナ用〉
ガウン、パンツ
バスタオル、フェースタオル
(名入れ織込み)
タオルケット、毛布
サウナ室マット

〈カプセル用〉
マット、マクラ、パッド
毛布、シーツ、毛布カバー
ピロケース、ガウン
バスタオル、フェースタオル

K.K. ジャクラン商事
〒130 東京都墨田区緑1-2-13 ☎03-635-1321

国際サウナフェア展示会のご案内

第10回 国際サウナ会議・平成3年(1991)5月7日(火)～8日(水) 国立京都国際会館で開催!!

国際サウナ会議で
自社製品をPRし
てみませんか。

社団法人日本サウナ協会では、日
本で初めての「第10回国際サウナ
会議」を開催するため、着々と準備を
進めております。この会議に参加さ
れる企業経営者、管理職など大勢の
皆様に、貴社の新製品(商品)、新し
いシステムなどを紹介展示してい
だきたく「国際サウナフェア」(見本
市)を設営いたしました。

社団法人日本サウナ協会
国際サウナ会議実行委員会

- 展示会のメリット
- I 自社商品が効果的にPRできます。
- II PR、販売が効率よくでき、販売網を全国展開できます。
- III 幹部・社員の方々の勉強になります。

◎開催日 平成3年5月7日～8日
◎場所 国立京都国際会館

◎設 営 ブース(38ブース)
◎出 展 料 1コマ(1坪)30～50万円
※お申し込み、お問い合わせ、資料
請求は、国際サウナ会議実行委員
会展示会事務局(副島、豊巻、若
林、児玉)まで。

〔事務局〕
〒102 東京都千代田区六番町1
(番町1番館ビル2F)
TEL03(5275)1541
FAX03(5275)1543
〒542 大阪市中央区道頓堀2丁目
4-6(三光ビル4F)
TEL06(211)0463
FAX06(211)4335

「国際サウナ会議」はフィンランドのヘルシンキに
本部を置く国際サウナ協会が4年ごとに加盟国に
おいて開催する国際会議で、同協会の活動を広く
アピールし、サウナ浴の学術的研究と各国におけ
る正しいサウナ浴の普及を目的とするものです。